

Seite: 1 / 10

## ETL 080-080-200 GG AV11D200304 BKSBIE4 PD2E

Inline-Pumpe

## Betriebsdaten Punktnr. 3

stabilen Dauerbetrieb

Max. zul. Massenstrom

11,45 m

24,08 kg/s

Nullpunktförderhöhe

| Detriebouaterri arriktiii. O                 |   |  |   |
|--|---|--|---|
| Angefragter Förderstrom<br>Fördermedium      | Wasser, Heisswasser<br>Heißwasser aufbereitet nach<br>VdTüV 1466<br>Chemisch und mechanisch<br>die Werkstoffe nicht<br>angreifend | Förderstrom Förderhöhe Wirkungsgrad MEI (Index Mindestwirkungsgrad) Leistungsbedarf Pumpendrehzahl | 60,00 m³/h<br>11,54 m<br>79,0 %<br>≥ 0,70<br>2,32 kW<br>1317 1/min                                |
| Umgebungslufttemperatur                      | 20,0 °C   | NPSH erforderlich  | 1,36 m  |
| Temperatur Fördermedium                      | 80,0 °C   | zulässiger Betriebsdruck   | 16,00 bar.r   |
| Mediumdichte                                 | 972 kg/m³   | Zalacolger Betheboardok  | 10,00 501.1   |
| Viskosität Fördermedium                      | 0,37 mm²/s  |  |   |
| Zulaufdruck max.                             | 0,00 bar.r  | Enddruck   | 1,10 bar.r  |
| Massenstrom<br>Max. Leistung für Kennlinie   | 16,20 kg/s<br>2,91 kW   | Min. zul. Massenstrom für<br>stabilen Dauerbetrieb   | 2,33 kg/s   |
| Min. zul. Förderstrom für                    | 8,63 m³/h   | Max. zul. Massenstrom  | 27,05 kg/s  |
| stabilen Dauerbetrieb<br>Nullpunktförderhöhe | 14,45 m   | Ausführung   | Einzelpumpe 1 x 100 %<br>Toleranzen gemäss ISO 9906<br>Klasse 3B; kleiner 10 kW<br>gemäss § 4.4.2 |
| Punktnr. 1                                   |   |  |   |
| Angefragter Förderstrom                      | 40,00 m³/h  | Förderstrom  | 40,00 m³/h  |
| Umgebungslufttemperatur                      | 20,0 °C   | Förderhöhe   | 7,34 m  |
| Temperatur Fördermedium                      | 80,0 °C   | Wirkungsgrad   | 79,0 %  |
| Mediumdichte                                 | 972 kg/m³   | MEI (Index   | ≥ 0,70  |
| Viskosität Fördermedium                      | 0,37 mm²/s  | Mindestwirkungsgrad)   | 0.00 kW   |
| Zulaufdruck max.                             | 0,00 bar.r  | Leistungsbedarf<br>Pumpendrehzahl  | 0,99 kW<br>1017 1/min   |
| Massenstrom May Loistung für Konnlinio       | 10,80 kg/s<br>1,34 kW   | NPSH erforderlich  | 0,92 m  |
| Max. Leistung für Kennlinie                  | 1,34 KVV  | zulässiger Betriebsdruck   | 16,00 bar.r   |
| Min. zul. Förderstrom für                    | 6,66 m³/h   | Enddruck   | 0,70 bar.r  |
| stabilen Dauerbetrieb                        |   | Min. zul. Massenstrom für  | 1,80 kg/s   |
| Nullpunktförderhöhe                          | 8,61 m  | stabilen Dauerbetrieb  |   |
| Max. zul. Massenstrom                        | 20,89 kg/s  | Ausführung   | Einzelpumpe 1 x 100 %   |
| Punktnr. 2                                   |   |  |   |
| Angefragter Förderstrom                      | 50,00 m³/h  | Förderstrom  | 50,00 m³/h  |
| Umgebungslufttemperatur                      | 20,0 °C   | Förderhöhe   | 9,44 m  |
| Temperatur Fördermedium                      | 80,0 °C   | Wirkungsgrad   | 79,1 %  |
| Mediumdichte                                 | 972 kg/m³   | MEI (Index   | ≥ 0,70  |
| Viskosität Fördermedium<br>Zulaufdruck max.  | 0,37 mm²/s  | Mindestwirkungsgrad)<br>Leistungsbedarf  | 1,58 kW   |
| Zulauldruck max.  Massenstrom                | 0,00 bar.r<br>13,50 kg/s  | Pumpendrehzahl   | 1,36 KW<br>1173 1/min   |
| Max. Leistung für Kennlinie                  | 2,05 kW   | NPSH erforderlich  | 1,13 m  |
| max. Lolotang far Normillio                  | 2,00 KW   | zulässiger Betriebsdruck   | 16,00 bar.r   |
| Min. zul. Förderstrom für                    | 7,68 m³/h   | Enddruck   | 0,90 bar.r  |
| etabilan Dauerhetrich                        |   | Min zul Massanstrom für  | 2.07 kg/a   |

Min. zul. Massenstrom für

stabilen Dauerbetrieb

Ausführung

2,07 kg/s

Einzelpumpe 1 x 100 %



Seite: 2 / 10

## ETL 080-080-200 GG AV11D200304 BKSBIE4 PD2E

Inline-Pumpe

Ausführung

Pumpennorm ohne Ausführung Inline-Pumpe in Blockbauweise Aufstellart Vertikal Saugstutzen Nennweite **DN 80** 

Saugstutzen Nenndruck PN 16 Saugstutzen Stellung 180° (unten) Saugflansch gebohrt nach EN1092-2

Norm

Druckstutzen Nennweite **DN 80** Druckstutzen Nenndruck PN 16 oben (0°/360°) Druckstutzen Stellung Druckflansch gebohrt nach EN1092-2

Norm

Wellendichtung Einfachwirkende GLRD

Hersteller **KSB** Typ

**BQ1EGG-WA** Werkstoffcode

Dichtungscode 11

Fahrweise Einfachwirkende Gleitringdichtung mit belüftetem Einbauraum (A-

Deckel, konisch)

Rechts im Uhrzeigersinn

Mindestanforderung an die Heisswasserqualität: Aufbereitung

nach VdTÜV-Richtlinie TCH 1466 bis max. 5 mg/l

Feststoffgehalt.

Dichtungseinbauraum Konischer Dichtungsraum (A-

> Deckel) mit Spaltring

> > .la

Spaltring Laufraddurchmesser 219,0 mm Freier Durchgang 13.3 mm

Drehrichtung von Antriebsseite

Berührungschutz

Silikonfreie Ausführung

Lagerträgerausführung Blockbauweise

Lagerträgergröße 25 Lagerart Wälzlager

Schmierart Antriebsseite

Blutorange (RAL 2002) Farbe

Antrieb, Zubehör

Antriebstyp Elektromotor Antriebsnorm mech. **IEC** 

Motorfabrikat KSB SuPremE® Baureihe Motorhersteller SuPremE B2

Bereitstellung Antrieb durch Standardmotor liefert KSB -

montiert KSB

Bauform V1 Motorgröße 100L

Effizienzklasse IE4 gem. Effizienzklasse

IEC/CD60034-30 Ed.2 -

magnetfrei. Der

Wirkungsgrad des Motors ist

auch bei 25 % der Nennleistung an einer quadratischen Drehmoment-Drehzahlkennlinie > 95 % des

Nennwirkungsgrades. Angepasste Drehzahl

Drehzahlauswahl Ausgelegt für den Betrieb am

Frequenzumrichter

Frequenz 50 Hz Bemessungsspannung 400 V 3,00 kW Motorbemessungsleist. P2 vorhandene Reserve 29,12 % Motornennstrom 7.8 A

Isolierstoffklasse F nach IEC 34-1 Motorschutzart IP55

Cosphi bei 4/4 Last Motorwirkungsgrad bei 4/4

Temperaturfühler

Klemmenkastenstellung

Wicklung Schaltart

Motorkühlmethode Motorwerkstoff

Schalldruckpegel des Motors

Antriebsfarbe

0,69 90.4 %

3 Kaltleiter

0° gleiche Ausrichtung vom Antrieb aus gesehen

400 V Stern

Oberflächenkühlung

Aluminium 60 dBa Wie Pumpe

## **Datenblatt**



Seite: 3 / 10

#### ETL 080-080-200 GG AV11D200304 BKSBIE4 PD2E

Inline-Pumpe

## Werkstoffe G

Hinweise 1

Unlegierte Grauguss-Bauteile: pH = 9 - 10,5 und O2-Gehalt <=

0,02 mg/kg.

Spiralgehäuse (102) Grauguss EN-GJL-250/A48CL35B

Gehäusedeckel (161) Grauguss EN-GJL-

250/A48CL35B

Welle (210) Vergütungsstahl C45+N

Laufrad (230) Grauguss EN-GJL-250/A48CL35B

Antriebslaterne (341) Grauguss EN-GJL-250/A48CL35B

Flachdichtung (400) DPAF Dichtungsplatte

asbestfrei

Dichtring (411) Spaltring (502.1) Spaltring (502.2) Wellenhülse (523) Stiftschraube (902) Verschlussschraube (903) Laufradmutter (922) Passfeder (940)

Stahl ST Grauguss GG/Gusseisen Grauguss GG/Gusseisen CrNiMo-Stahl Stahl 8.8 Stahl ST Stahl 8

Stahl C45+C / A311 GR 1045

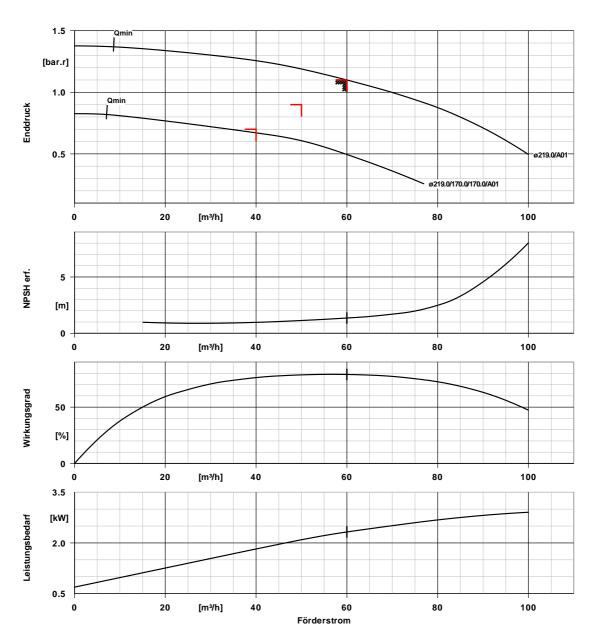
Klasse A



Seite: 4 / 10

## ETL 080-080-200 GG AV11D200304 BKSBIE4 PD2E

Inline-Pumpe



## Kurvendaten

| Drehzahl                | 1317 1/min              |
|-------------------------|-------------------------|
| Mediumdichte            | 972 kg/m³               |
| Viskosität              | 0,37 mm <sup>2</sup> /s |
| Förderstrom             | 60,00 m³/h              |
| Angefragter Förderstrom | 60,00 m³/h              |
| Förderhöhe              | 11,54 m                 |
| Angefragter Enddruck    | 1,10 bar.r              |

Wirkungsgrad
MEI (Index
Mindestwirkungsgrad)
Leistungsbedarf
NPSH erforderlich
Kurvennummer
Effektiver
Laufraddurchmesser
Abnahmenorm

79,0 %
≥ 0,70

2,32 kW
1,36 m
K1159.454/37
219,0 mm

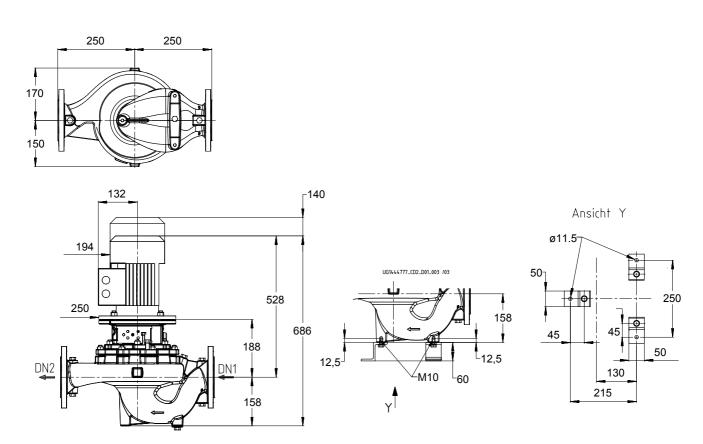
Toleranzen gemäss ISO 9906 Klasse 3B; kleiner 10 kW gemäss § 4.4.2



Seite: 5 / 10

## ETL 080-080-200 GG AV11D200304 BKSBIE4 PD2E

Inline-Pumpe



Darstellung ist nicht maßstäblich

Maße in mm

## Motor

Motorfabrikat KSB
Motorgröße 100L
Leistung Motor 3,00 kW
Motorpolzahl 4

Drehzahl 1500 1/min

Lage Klemmenkasten 0° gleiche Ausrichtung vom Antrieb aus gesehen

## **Anschlüsse**

Saugstutzen Nennweite DN1 DN 80 / EN1092-2
Druckstutzen Nennweite DN2 DN 80 / EN1092-2
Nenndruck saugs. PN 16

Nenndruck drucks. PN 16

## **Gewicht netto**

Pumpe 42 kg Motor 26 kg Summe 68 kg

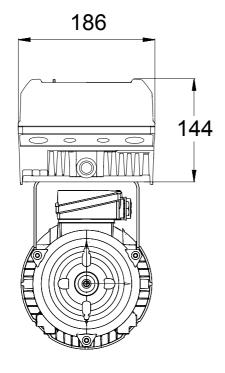
Plan für Zusatzanschlüsse siehe extra Zeichnung.

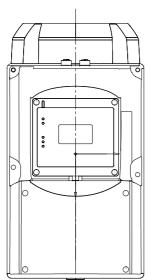
Rohrleitungen spannungsfrei anschließen

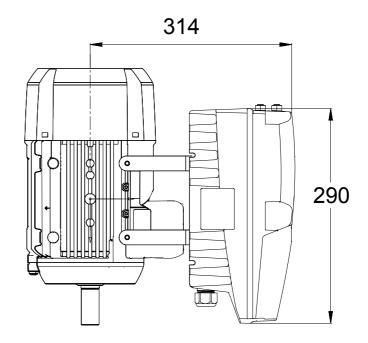


Seite: 6 / 10

# **ETL 080-080-200 GG AV11D200304 BKSBIE4 PD2E** Inline-Pumpe







Darstellung ist nicht maßstäblich

Zusatzzeichnung für PumpDrive

## Aufstellungsplan



Seite: 7 / 10

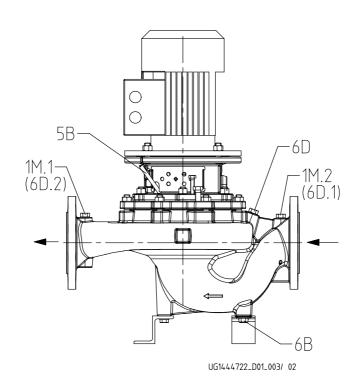
ETL 080-080-200 GG AV11D200304 BKSBIE4 PD2E Inline-Pumpe



Seite: 8 / 10

## ETL 080-080-200 GG AV11D200304 BKSBIE4 PD2E

Inline-Pumpe



## **Anschlüsse**

| Pumpengehäusevariante |       | XX46                                 |
|-----------------------|-------|--------------------------------------|
| 1M.1 Druckmessgerät-  | G 3/8 | Gebohrt und verschlossen.            |
| Anschluss             |       |                                      |
| 1M.2 Druckmessgerät-  | G 3/8 | Gebohrt und verschlossen.            |
| Anschluss             |       |                                      |
| 6B Förderflüssigkeit- | G 3/8 | Gebohrt und verschlossen.            |
| Entleerung            |       |                                      |
| 6D Förderflüssigkeit- | G 3/8 | Gebohrt und verschlossen.            |
| Auffüllen/Entlüften   |       |                                      |
| 5B Entlüftung         | G 1/4 | Mit Entlüftungsstopfen verschlossen. |

## **Datenblatt**



Seite: 9 / 10

#### PDRV2E 003K00M KSUPBE4P4 00000

#### **Technische Daten**

PDRV2E\_003K00M\_KSUPBE4P4\_00000

Selbstgekühlter Frequenzumrichter (FU) mit modularem Aufbau, der eine stufenlose Drehzahlregelung von Asynchron- und Synchron-Reluktanzmotoren ermöglicht

#### Einbauoptionen:

Motormontage, Wandmontage oder Schaltschrankmontage

#### Schutzfunktionen

- Antriebsvollschutz durch Überstrombegrenzung und Kaltleiterüberwachung
- Automatische Drehzahlsenkung bei Überlast und Übertemperatur Schutz bei Phasenausfall, Kurzschluss, Über-/Unterspannung
- Schutz gegen Überlastung des Motors

## Steuerung/Regelung:

- Stellerbetrieb über Analogeingang oder Display
- Regelbetrieb über integrierten PID-Regler
- Regelgrößen sind Druck, Differenzdruck delta-p (konstant) oder delta-p (variabel)

#### Bedienung und Anzeige:

- Display zur Anzeige von Messwerten und Alarmen und zur Parametrierung, inklusive Fehlerhistorie, Betriebsstundenz ähler (Motor, FU)
- Optische Service-Schnittstelle zur Anbindung an das KSB Service Tool
- Potentialfreie Meldung

## Funktionen PumpDrive:

- Vektorregelung mit umschaltbarem Motoransteuerverfahren (ASM, SuPremE)
- Hand-0-Automatik-Betrieb

#### Einbauoptionen:

- M12 Modul für die Busanbindung von PumpMeter und zum Doppelpumpenbetrieb

Netzspannung 3x380 V AC -10% to 480 V

AC +10 %

Netzfrequenz 50 / 60 Hz

Funkentstörklasse:

EN61800-3:2005-07 C1 / EN 55011 Klasse B / Leitungsl änge < 5 m, Motor <= 11 kW EN61800-3:2005-07 C2 / EN 55011 Klasse A1 / Leitungsl änge < 50 m, Motor >11 kW

Internes Netzteil 24 V DC +10 %, max. 600 mA

Service-Interface : optisch

Analogeingang: 2x, + 10 V oder 0/4-20mA

Analogausgang: 1x, 4-20 mA

#### Digitaleingang:

1x, Freischaltung der Hardware

3x, parametrierbar

### Relaisausgang:

1x Wechsler, parametrierbar

IP Schutzklasse IP55 Umgebungstemperatur -10 - +50°C

Rel. Luftfeuchtigkeit max 85 %, keine Betauung

Note regarding Outdoor installation: Provide the frequency inverter with suitable protection when installed outdoors to prevent condensation on the electronic equipment and exposure to excessive sunlight.



Seite: 10 / 10

## PDRV2E\_003K00M\_KSUPBE4P4\_00000

Housing:

Heat sink: die-cast aluminium

Housing cover: Polyamid, glass fibre reinforced Control panel: Polyamid, glass fibre reinforced

Hersteller KSB

Baureihe PumpDrive 2 Eco

## **Ausführung**

M12-Modul ohne Nennleistung 3,00 kW Fernbetrieb Max. zulässiger Strom 8,0 A ohne Feldbus ohne Feldbus PumpDrive Gehäuse Größe В 6 kg Hauptschalter ohne Gewicht

Montage MM - Montiert auf einem

Motor